

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Motorrad	C Z	4 7 1	CH 6440 10

Hersteller des Rahmens	CESKE ZAVODY MOTOCYKLOVE, Strakonice (CS)		
Hersteller des Motors	JAWA/CZ (CS)		
Erkennungsmerkmale	"471....." auf Hersteller-Plakette, "471" vor Rahmennummer		
Herstellerplakette	vorne, auf Lenkkopfröhre		
Rahmen-Nr. eingeschlagen	vorne, rechts auf Lenkkopfröhre		
Motorkeinschreiben	"623.4.-" vor Motornummer, links, oben auf Motorblock		
Typenschein-Nummer	HELIOS AG, Manessestrasse 190, 8045 Zürich		
Hauptimporteur	-		
Gültig ab Rahmennummer	-	ab Motornummer	-
Geprüftes Fahrzeug	471.0.000018	Unveränderliche Zeichen im Typencode	471

Bauart des Fahrzeuges	-		
Bauart	-		
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	2
Lenkung	Lenkatange		
Kupplung	-		
Getriebe	mechanisch		
Anzahl Gänge	4	Ø Antriebsrad	-
Kraftübertragung	-		
Verbindung Kettenrad	-		
Tretvorrichtung	-		
Weg pro Pedalumdringung	-	Pedalarmlänge	-
Vorderadbremse	mechanisch, IB, Kabelzug		
Hinterradbremse	mechanisch, IB, Gestänge		
Lenkerverstellung	-	Sattelverstellung	-
Sitzkissenlänge	620 mm	Sitzkissenart	m.Halteriemmen

Motor	-		
Marke	JAWA/CZ	Typ	623
Bauart	Reihe	Takte	2
Treibstoff	B/Gemisch	Lage	Mitte
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	2
Bohrung	52	Hub	58
Hubraum	246	Steuer-PS	1,25
Leistungs-PS	16,5 DIN	bei U/min	5250
Motordrehzahl	-	bei 30 km/h	-
Vergasermarke	-	Hauptdüse	-
Lärm	77	dB/A bei U/min	3928 (3/4)
Schalldämpfer	2 Töpfe 945 x Ø 88 mm		
Ansaugdämpfer	-		
Abgasprüfung	-		
Entstörung	BAV, Anh. 8 Ziffer 3 + 4, Art: B od. C		

Ausrüstung	-		
Geschwindigkeitsmesser	km/h	-	
Rückspiegel	1 links		
Diebstahlsicherung	Lenkersperre		
Tankinhalt	-		
Anzahl Plätze	2	v	-
Masse	-		
Länge	2020	Ueberhang	v 320
Breite / Lenkerbreite	725	h	370
Höhe	1000	Achsabstand	1330

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	65	85	150
Nutzlast	30	110	140
Gesamtgewicht	95	195	290
Fabrikgarantie	-		
Reifengröße	3,00 - 18	3,25 - 18	312,5
Ply / bar	- / 2,8	- / 2,8	-
Tragkraft	200	240	-
für V max	150	150	-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	-		115 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	-		- km/h

Auerfatung	PAL 7600.92
Fernlicht	PAL 7600.92
Abblendlicht	PAL 7600.92
Standlicht	PAL 7600.92
Schluslicht	PAL 08-9442.21
Bremslicht	PAL 08-9442.21
Richtungsblinker	v _____ h _____
Pedalruckstrahler	_____ Rückstrahler h I (E)
Kontroll-Nr. Beleuchtung	1 kombiniert
Warnvorrichtungen	1 HELLA 001 761
	_____
Lichtmaschinen-Leistung	-
Abstellstutze	zentrale Abstellstutze
Seitenwagenbetrieb	nicht zugelassen

**Angeben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Motorrad		
Marke und Typ	C Z 4 7 1		
Typenscheinnummer	CH 6440 10		
Plätze	total 2	vorn	_____
Leergewicht	150	Treibstoff	B/Gemisch
Nutzlast	-	Steuer-PS	1,25
Gesamtgewicht	312,5	Hubraum	246

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

OK Ort und Datum der Prüfung  
Zürich, 1.4.1975

**Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung**